

げんでん
ふれあい 福井

GENDEN FUREAI FUKUI

2003 第17号 AUTUMN



- 全高総文祭‘03福井
熱く燃えた高校生の祭典
- 敦賀市中学生イギリス親善派遣
帰国座談会
- 福井市愛宕坂茶道美術館と
その周辺を訪ねて

県民文化祭開幕

第4回 ふくい県民文化祭 オープニングフェスティバル



「近松おどり」を発表する立待近松おどり保存会のみなさん=小浜市文化会館

第4回ふくい県民文化祭（当財団協賛）のオープニングフェスティバルは、9月7日小浜市文化会館で行われ、11月19日までの約2ヶ月間、県内各地で繰り広げられる文化・芸術の祭典が幕を開けました。鯖江市出身の平岡愛子さん、今庄町出身の山崎智里さんが「赤んぼ」ステージでは、本県が主要生産地であるマリンバの演奏で幕を開け。鯖江市出身の平岡愛子さんは、「おはやし会」では、多賀、鹿島など4区から約百人が神楽や勇壮な獅子舞、優雅なお囃子を演じて、会場を盛り上げました。

「古都消滅」を演ずる日本民族衣装源流会

式典では、実行委員長を務める山田石雲県文協会長が開会宣言。大会会長の西川知事は、「14日には若狭路博のメインイベントが開幕、この文化祭を盛り上がりのきっかけにしてほしい。また平成17年に本県で開催される田民文化祭の成功につないでください」と呼びかけました。

ステージでは、公募による8つの文化団体がバレエ、管絃による8つの民

など名曲を奏で満員の聴衆を魅了しました。

最後に秋の若狭路を彩る「故生祭」の「おはやし会」では、多賀、鹿島など4区から約百人が神楽や勇壮な獅子舞、優雅なお囃子を演じて、会場を盛り上げました。また、会場には茶席が設けられ、ほか、県内の華道各流派の作品が展示され、約千人の来場者は、文化・芸術の秋の訪れを楽しんでいました。



小浜謡歌「人魚の子守歌」を披露する小浜謡歌合唱団



「古都消滅」を演ずる日本民族衣装源流会



「故生祭」の出し物に出演する「おはやし会」の演技披露

CONTENTS/17

- ・第4回ふくい県民文化祭開幕 2・3
- ・全高縦文祭'03福井 4・5
- ・熱く燃えた高校生の祭典 4・5
- ・敦賀市中学生イギリス親善派遣
帰国座談会 6・7
- ・福井市安岩坂茶道美術館と
その周辺を訪ねて 8・9
- ・伝統芸能シリーズ「小浜放生祭」 10・11
- ・デザイン マインド コンペティション
2003公開審査会 11
- ・福井の文学碑（シリーズ8）
紫式部歌碑（武生市） 12
- ・敦賀市立博物館所蔵絵画誌上巻 13
- ・情報ファイル（第7回福井演芸会外） 14・15

表紙の説明

福井県指定無形民俗文化財

下村の獅子舞（名田庄村）



下村の獅子舞は名田庄村下区に鎮座する刈田比売神社に残る伝承芸能です。

毎年10月3日の向神社の例祭には神楽獅子などの一部が奉納され、5年毎に大祭が行われ大神樂（全芸能）が奉納されます。表紙の写真は、本年9月21日、若狭路博の海会場（小浜市川崎3丁目）交流センターで開催された伝統芸能部門で披露された舞です。

舞の内容は、六つの舞がありますが、表紙の舞は「四方舞」で、獅子の他に「ひよっとこ」が道化役として出る舞です。別名「獅子隠し」ともいわれています。

雌獅子を思う雄獅子の心の内を表現した舞で、「ひよっとこ」は太鼓とササラの音で雄獅子の心の高鳴りをあやし、緩やかに静めていくユーモラスな舞です。



「肥れる森の美女」プロローグより「妖精たちの踊り」を舞う
フクイバレエ団・研究所=9/7 小浜市文化会館

第20回国民文化祭に向けて (社)福井県文化協議会会長 山田石雲氏に聞く

平成17年秋、本県で開かれる国民文化祭の実施計画大綱が決まりました。ふくい県民文化祭実行委員長としての心構えなどをお聞かせください。

ふくい県民文化祭は、国民文化祭の福井県開催が内定したことを受け、従来の県芸術祭等を発展、拡充して立ち上げられたのです。そのふくい県民文化祭の開催を通して積み上げてきた成果を国民文化祭に生かしたいと考えています。

ふくい県民文化祭も、「ふくい文化祭」も4年目となります。各分野での成果をどのように評価しておられますか。

どの分野も参加団体が十分協議を重ね、工夫してフェスティバルを開催し



社福井県文化協議会
会長 山田石雲氏

化団体の代表者が国民文化祭の企画に関わることで、県民文化祭で培われたノウハウを国民文化祭の企画運営に生かし、「ふくい文化」の継承と創造につなげればと考えています。

16年度に予定されているフレフェステ

イバルを成功させ、本番の国民文化祭の成功につなげたいと考えています。文化団体等関係者の協調により成功することができたと思います。国民文化祭も、その基盤と協調関係を保ちながら準備に加わっていきたい。また、国民文化祭は、専門的な文化・芸術の発表の場であるだけでなく、県民参加型事業など誰でも気軽に参加していただけるイベントであることを広く知らせていただきたいと考えています。

8月の全国高校総合文化祭福井大会が大成功を収めたように、行政、文化団体をはじめ、県民総参加のイベントとして成功させたいものです。

19フェスティバル

文化・芸術の秋一色

15年度の分野別フェスティバルは、9月14日、吹奏楽部門が敦賀市民文化センターで、邦楽フェスティバルはハーモニーホールふくいで開催されたのを皮切りに、11月19日まで約2ヵ月間、県内28会場で、音楽、舞蹈、美術、文学など19部門で開催されました。

特に今年から「太鼓フェスティバル」「児童文学のつどい」が新たに加わり、日頃の活動成果や展示などを披露し、文化・芸術の祭典を盛り上げました。

平成17年秋には、全国各地でさまざまな文化活動を行っている方々を本県に迎え、文化の国体と言われている「第20回国民文化祭・ふくい2005」の開催が予定されているだけに、国民文化祭の環境づくりの基礎となるふくい

県民文化祭の充実、発展に大きな期待が寄せられています。

部門によっては国民文化祭における「福井らしさ」を創作する演説や舞台を発信しようと流派などを



県民大茶会で学生茶席に参加した高校生ら=9/28 敦賀市プラザ高泉

超えての新しい取り組みがなされています。合唱部門では、国民文化祭の開催県の合唱団として出演することを目指す「フェスティバル合唱団」を編成、11月16日、敦賀市民文化センターで開かれたフェスティバル



約1,000点の作品が展示された県美展=10/3~13 県立美術館



「日本舞踊の祭典」で優雅に演ずる「菖蒲浴衣」の舞台=10/13 福井市文化会館

財団では、本年度より同文化祭に正式に協賛。分野別フェスティバルに参加する団体の技術向上のための事前研修や国民文化祭に向けての創作活動経費に支援する助成制度を設けており、本年度は13団体に助成支援を行いました。

「海鳥の詩」を発表し、会場を沸しました。

ふくらまそう ゆめ・愛・未来・人・文化

ルでは、浅井敬壹氏の指揮で合唱組曲



全高総文祭
'03福井

熱く燃えた高校生の祭典



総合開会式

大合唱

大会イメージソング「未来」を大合唱する参加高校生たち。会場と一体になり感動のフィナーレ＝
8/8. サンドーム福井

総踊り

総合開会式・県内高校生の発表
舞台で「It's time to ride 2003」総踊りを披露する県合同ダンスチーム



オープニングマーチング

大会のオープニングを華麗なマーチングで告げる仁愛女子高校マーチングバンド・ドラムコー



手話コーラス

「世界に一つだけの花」を手話コーラスで熱演する音・ろう・養護学校合同チーム



吟詠劍詩舞

「独楽吟」を力強く華麗な演舞で締めくくった県合同吟詠劍詩舞チーム

三国祭山車巡行

郷土芸能部門で坂井郡内4高校合同チームが会場を練る「三国祭山車巡行」

8月8日から12日までの日程で本県で初めて開催された第27回全国高等学校総合文化祭福井大会、県内を含め全国から約2900校、集まった高校生 約1万5千人が参加。

「心の泉より湧き出る文化よ 大河となり海を成せ」をテーマに、若い感性、創造力が熱く燃えて、未来を切り開く力を示してくれました。期間中、県内7市と春江町を会場に全24部門で活動成果の発表や展示などを行い、手造りの企画を通じて、数々のドラマを生み、友情の輪と感動を深めました。文化部の「インターハイ」とも言われる全高総文祭福井大会で高校生たちが見せた姿を拾つてみました。



**合唱
部門**

「タコ焼き屋のおばちゃん」を持ち味生かして発表した
大阪府立清水谷高校合唱チーム＝
8/10 敦賀市民文化センター



伝統芸能をアレンジした創作太鼓を演奏する 福井農林高校郷土芸能部＝8/12 福井市フェニックス・プラザ

郷土芸能部門は、8月10・11日の両日、福井市のフェニックス・プラザで開かれ、全国から43チーム約千人が参加して、それぞれの地域に根付いた郷土芸能などを披露しました。

**郷土
芸能**

福井農林高
文化庁長官賞

郷土芸能部門は、8月10・11日の両日、福井市のフェニックス・プラザで開かれ、全国から43チーム約千人が参加して、それぞれの地域に根付いた郷土芸能などを披露しました。

本県勢入賞などで大活躍



⑤甲府市立甲府商業高校バトントワリング
⑥福工大附属福井高校マーチングバンド

小倉百人一首かるた

全国から代表31チームが参加して行われた小倉百人一首かるた団体戦＝トピア春江江



開幕を祝つて全国のマーチングバンド・バトントワリング部を中心に約1600人が福井市中心部をパレード。台風10号の影響で時折雨が降る中、元気よく笑顔で行進。沿道の市民から温かい拍手が送られました。

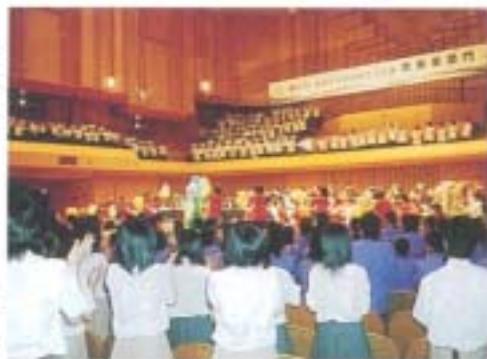
開幕（女子個人戦）福井さん

吹奏楽部門は8月11・12日、福井市・県民会館で、全国から219名の選手が参加して対局戦が行われました。

本県代表として女子個人戦に出場した福井景子さん（藤島高2年）が準優勝を飾りました。2年生ながら、7月の全国高校囲碁選手権大会3位に続いて全国上位入賞となりました。

**吹奏
樂
部
門**

笑顔と涙の
フィナーレ



吹奏楽部門閉会式に会場一体となって大合唱＝8/12 ハーモニーホール心くい

吹奏楽部門は8月11・12日の2日間、県立音楽堂で45団体約3千人がステージで演奏を繰り広げました。大トリは、敦賀気比、美方、若狭の3校でつくる「わかさ吹奏楽団」がホスト県らしく熱いサウンドを響かせ、会場の手拍子を誘い盛り上げました。閉会式では、舞台と観客が一緒になって大合唱。ボランティアスタッフも登場し、地域や学校の枠を超えて、体一杯の喜びと涙がフィナーレを飾っていました。

パレード

帰国座談会

敦賀市中学生イギリス親善派遣



プレゼンテーションに浴衣や法被姿で参加した派遣団のみなさん

財團と日本原電の共催により敦賀市内の中学生5名が東海村（茨城県）の中学生5名と合同で7月18日から27日までの10日間イギリスを親善訪問しました。この派遣事業は、国際的視野に立った若い人材の育成と友好親善を深めることを目的に日本原電の海外協力会社のBNFL社の協力を得て実現したもので、今回の派遣事業に参加した中学生と同伴の先生に、帰国後、イギリスでの体験などを語る座談会を開きました。



本庄さん



河原君

ホームステイ

言葉を越えて、感動の ふれあいを体験

はじめてイギリスへ行かれて、まず、その第一印象は

河原、佐藤 夏とはいえ、日本と較べてとても暑かった。日中でも20度位でした。
松木、上坂 セラフィールド地方は、自然に恵まれ、景色はとてもきれいで、のどかな所だと思いました。
本庄 車中からみたところ、広い丘陵地に羊がたくさん放牧され、緑の自然に恵まれていると感じました。

に感銘を覚えました。

イギリスでの4日間ホームステイされました。ホストファミリーとの生活はどうでしたか

河原 今回の旅行で一番楽しかったことはホームステイです。家族がとても優しく、親切にしていたときました。ジェスチャーを交えた英会話で互に通じ合えるなど、初めての出会いで、「ココロヨリケンションの大切さ」を学びました。

本庄

英会話は単語を並べてどうにか通りましたが、食事のうちじゃがいもがとくにおいしかったことが印象深いです。

佐藤 ファミリーの家には、庭に池があり、鳥にえさをあげたり、トランプ遊びなどをして楽し毎日でした。

上坂 私のホストファミリーは、お父さんが医者、お母さんが看護師、私と同じ歳のレベッカ、12歳のハニナ、10歳のジヨミニアの3兄弟でした。教会やスーパーに連れて行ってもらったりなど家族ぐるみのふれあいに感動の連続でした。食事も口に合う調理で大変うれしかった。

セラフィールドでは、周辺地域の観光もされたのですが、

全員 湖水地方（レイク・ディストリクト）は英国では有数の観光地といわれ、ウインダミア湖での遊覧船に乗ったり、ビーチアーラビットミュージアムの見学などが印象的でした。また、ホームステイだけでなく、ホスト家族や生徒同士の交流で英会話を楽しむ雰囲気で盛り上げることができました。

4日目にコーブランド市長夫妻が出席したプレゼンテーションが催されたのですが、その時の様子は、

【参加生徒】

河原 佳幸君
(気比中)

松木 亜里紗さん
(松陵中)

本庄 優貴さん
(角鹿中)

佐藤 加奈さん
(栗野中)

上坂 朱美さん
(栗野中)

【同行教員】
辻村 完先生
(角鹿中)

＊イギリス訪問日程＊

7/18土	13:39 到着。成田空港へ 成田にて東海村中学生と合流し、結団式 21:55 エールフランス航空で成田発
7/19日	早朝CJ着　乗り換え、マン彻スターへ (8:10) 着後専用バスでセラフィールド (14:10) 着 BNFL社主催の歓迎会 [生徒ホームステイ]
7/20日	湖水地方観光 (遊覧船乗組、ピーターラビット記念館) [生徒ホームステイ]
7/21月	プレゼンテーション (市長夫妻、中学校張ら園園) ビジターセンター内ツアー・SL体験乗車 [生徒ホームステイ]
7/22火	水族館、10pinボーリングなど観光 夕方、フェアウェルパーティ [生徒BNFLゲストハウス宿泊]
7/23水	セラフィールドからストラットフォードへ移動 ストラットフォード・アポン・エイボン (シェークスピア生誕) 見学 [ストラットフォード]
7/24木	ストラットフォード→オックスフォード→ロンドンへ移動 オックスフォード (クライストチャーチ) ロンドン市内 (タワーブリッジ、大英博物館) 見学 [ロンドン泊]
7/25金	ロンドン市内観光。ナショナルギャラリー バッキンガム宮殿、ウエストミンスター寺院など見学 [ロンドン泊]
7/26土	9:15 ヒースロー空港出発。パリ経由エールフランス航空で帰国途へ
7/27日	7:50 成田着。結団式後、敦賀へ (解散)

辻村 高速道路走行中、車窓からみた目では、広い草原の姿、多くの羊や牛の様子は飼われているという感じではなく、放されている感じで、動物の生活しやすい自然環境が今なお保全されていること

松木 はじめは少し緊張しましたが、いつも笑顔で接してくれたので、すぐに仲良くなることができました。みやげの浴衣を着せてあげたり、折紙のおり方を教えてあげたりして、日本の文化も伝えることができたと思います。

河原 セラフィールドでは、周辺地域の観光もされたのですが、

4日目にコーブランド市長夫妻が出席したプレゼンテーションが催されたよう



訪英体験談を語る参加者のみなさん
7/31・原電敦賀地区本部会議室

佐藤 活潑を兼ね「敦賀としても好き(好き)」や「東海音頭」を踊りました。市長さんをはじめホスト家族も一緒に踊りに加わり、両国交流親善の輪を深めることができました。

本庄 市長さんの金のネックレスがすごく立派でした。当日の出発時に浴衣を忘れたため、市長さんからの「あなたは?」と聞かれ、「for get」と言つたら笑われました。最後に市長さんと記念写真をとりました。

上坂 ホームズティ最終日(21日)のフェア

全員 ホテルでお別れのパーティーが開かれホストファミリーと一緒に夕食の後、



辻村先生

みんなでゲームやダンスをしました。原君の笛の演奏で「ふるさと」「おぐい」の歌をみんなで歌いました。終ったあみんな泣いていました。互に抱きあいながらよならを告げ、エールの交換などを約束しました。

辻村 パーティは予定時刻をオーバーするほどの盛り上がりでした。それとともに別れを惜しむつらい思いがこみあげてきました。今日、人ととの関係が浅く、薄くなっているといわれる世の中で、これほどまで別れを惜しむ体験があるだろうかと生徒たちが感じた貴重な体験がとても幸せに思えてきました。



コープランド市長に河瀬敦賀市長のメッセージを読む佐藤さん



パッキンガム宮殿を見学する一行

佐藤 オックスフォード、ロンドンなどを訪れてイギリスの歴史、文化などにふれた市内観光で、特に印象に残ったことは…

河原 見学先で一番興味深かったのは、大英博物館でした。ミイラやエジプトの象形文字が刻まれている石、ナショナルギャラリーでのレオナルド・ダ・ビンチ

本庄 オックスフォードでハリー・ポッターのロケ地に行けたことで、ハリー・ポッターの映画に出た気分になりました。ロンドンのパッキンガム宮殿でくまの黒毛の帽子、赤い洋服を着た伝統的な衛兵の交替などをみて、イギリスの伝統と歴史を重んずる姿を知ることができます。

佐藤 オックスフォードでは、きれいで、



松木さん

の絵など素晴らしい展示ばかりで感動しました。

松木 私の一番感動したのは、ナショナルギャラリーの絵画で、その美しさに圧倒されました。ロンドンでは、2階建てバス、タクシー、地下鉄に乗ったり、いろいろの体験をすることができました。イギリスの伝統的なものから日常生活までをこの目でみると本当に大きかったです。



上坂さん

今回の体験を今後どう活かされますか。

河原 ホームズティで学んだコミュニケーションの取り方をこれから学校生活に生かしていくと思います。

松木 今回の訪問でイギリスのことがとても身近かに感じられました。今後は英語をもっと勉強して英会話ができるようにならねばなりません。

本庄 今度の訪問で、もっと積極的に行動できるよう今回の体験を生かしたい。

上坂 これからは英語の勉強に力を入れ、普段の生活にも国際的な問題に 관심を深めたい。

辻村 生徒たちと一緒にはじめてイギリスを訪れ、自然環境の保全をはじめ、家は昔のままのスタイルをみんなで守ろうとするイギリスの「人々の生活」を実際に目にしたり、肌で感じることができました。また、首都ロンドン周辺で、大英博物館などの施設を見学して、かつて大英帝国として栄えた歴史、文化、芸術などの栄華がある意味で、今はお恥づしている様子を感じ、貴重な体験でした。

上坂 ロンドンの日は朝から雨で寒い日でした。暑すぎウエストミンスター寺院を見学、オルガンの音が響く静かな旁ろいの体験をすることができました。イギリスの伝統的なものから日常生活までをこの目でみると本当に大きかったです。

高い建物が多いのに驚きました。ハリーポッターのロケ現場「クライストチャーチ」は最高でした。

上坂 ロンドンの日は朝から雨で寒い日でした。暑すぎウエストミンスター寺院を見学、オルガンの音が響く静かな旁ろいの体験をすることができました。イギリスの伝統的なものから日常生活までをこの目でみると本当に大きかったです。

福井市愛宕坂茶道美術館と

その周辺 を訪ねて

福井市発祥の地といわれる足羽山、その北側登り口愛宕坂。3年前に石段の景観復元工事が完成、平成11年秋、同市愛宕坂茶道美術館が、翌年、橋曙覧記念文学館が開館するなど文化の拠点が形成されました。また、その周辺には、多くの史跡が点在するなど福井市のふるさと文化や歴史を探訪できる坂道となっています。

愛宕坂・百坂

福井市足羽1丁目の愛宕坂は、足羽山への北側からの登り口にある坂道。愛宕山とは天正4年（1576）柴田勝家により、一乗谷から愛宕大権現社の別当寺院（天台宗・愛宕山遊楽寺松玄院）が足羽山に移されてから一般に愛宕山と呼ばれ、その登り道を愛宕坂と呼ばれるようになつたといわれています。総段数140余段。笏谷石で構まれ、3年前の修復工事で、手すりが付けられ、夜ともなれば足もとを照らす常夜灯がともるなど風情豊かな石坂です。



卷之三

と呼んでいます。
愛宕坂・西坂の石段は、文政11年（1828）下立矢町（現・足羽1丁目）の商人松岡麗吉兵衛が世話人となつて西坂の改修が行われ、これを完成させました。工事の完了を記念し、携つた石工らが彼の功を称えて彼の座像を笏谷石に刻み、その石像が今も愛宕坂の壁に残つています。

東側の登り口には百坂（百段坂）があります。愛宕坂は緩やかに尾根をのぼるのに対し百坂は山腹を直登して愛宕坂に合流する急勾配の坂道です。明治期には两者の交差するあたりに時鐘楼があつて町々に時を報じていたといわれています。また両坂を横に結ぶ道があり、橋躋覽記念文学館南側から百坂を結ぶもので横坂



福井市立図書館

「一乘谷朝倉氏の
茶の湯」など紹介

常設
(1F)



ホールと缺像ロビー（3F）

福井市愛宕坂茶道美術館は、愛宕坂の登り口に鉄筋コンクリート造り4階建、延面積4,080m²のじぶんまりした建物で、出入口玄関は3階になります。そこにはホールと映像ロビーがあり、映像を通じて茶道の発祥、その歴史などをることができます。

愛宕坂茶道美術館



愛宕坂その周辺

- 橋曜覧黄金舎跡
橋曜覧記念文学館
 - 細井順子の碑
 - 橋曜覧歌碑
 - 松岡麗吉兵衛石像
 - 足羽神社
 - 裕体天皇御世系碑
 - 九頭竜川修治碑

「道の歴史文庫」第一巻から第三巻までの4冊が、一冊で構成され、茶道の歴史を中心として紹介してあります。

略年表では、茶の湯は元来中国から伝來したもの、その歴史は日本の風土にあわせて独自の美意識の中で発展、安土桃山時代千利休が確立した「わび」の世界を中心として大成、茶道の精神から今までのあいすじが述べられていてます。

「一乗谷朝倉氏の茶の湯」では、遺跡の調査からわかつた茶道具、茶座敷の建物跡や遺構の発見などから幅広い茶の湯の文化を解説しています。また、出土した茶碗、茶道具などを復元展示していま

「茶道の周辺文化」では、茶道との関り深い文化として生花、書道、絵画、建築などを紹介し、茶道文化の影響の広がりを示しています。

「茶道の周辺文化」では、茶道との関り深い文化として生花、書道、絵画、建築などを紹介し、茶道文化の影響の広がりを示しています。

「一乗谷朝倉氏の茶の湯」では、遺跡の調査からわかつた茶器皿、茶座敷の建物跡や遺構の発見などから幅広い茶の湯文化を解説しています。また、出土した茶碗、茶道具などを復元展示しています。

略年表では、茶の道は元来中国から伝來したもの。その歴史は日本の風土にあわせて独自の美意識の中で発展。安土桃山時代千利休が確立した「わび」の世界を中心として大成。茶道の発祥から今までのあらすじが述べられています。

愛宕坂その周辺 午前9時～午後5時(入館は午後4時30分まで)
休 開 日 毎週月曜日(休日の場合は、その翌日)
換日は毎月第一日曜日



「曙覧と蓮月」特別展を開設した企画展示室（2F）



一乗谷朝倉氏の茶の湯文化などを中心に紹介する常設展示室（1F）

「曙覧と蓮月」特別展を開催

企画
展小
2F

2階の企画展示室では、県内の茶道美術館が所蔵する茶掛・茶碗・茶杓など茶道具の美術品や資料の巡回展示を行っています。今回訪れたときは、当美術館の井藤主松やかりの名品「初花の茶壺」の解説を展示。国指定名勝「養浩館庭園」、その中の「日の御茶屋」など近世の井道の歴史をわかりやすく紹介していました。

前回開催記念文学館と共催して「曙覧と蓮月—ゆかりの人たち—」特別展が開催中で、茶道美術館では、曙覧と蓮月の資料中「歌と書美の世界」を中心に企画展が催されました。特に、「大田垣蓮月筆 和歌賛 桜花園（福井市立郷土歴史博物館蔵）」や「橘曙覧筆 和歌屏風（個人蔵）」など2人の作品などを展示、ゆかりの人たちの交流を知ることができます。

曙覧と蓮月の出会い

大田垣蓮月は慶政3年（1791）京都で生まれる。幕末の女歌舞人。名は誠。出来して蓮月と名づけられた。曙覧との出会いは、文久元年（1861）の春頃より書簡のやりとりがあったといわれ、その年の秋、曙覧は蓮月の家を訪問したりしています。



茶室「尚庵」外観
(木造平屋建 床面積85.43m²)

茶室「尚庵」

茶道美術館の南側に茶室「尚庵」があります。伝統的な形式を取り入れた本格的な造りの茶室となっています。

「尚庵」の名付け親は大本山永平寺、西崎家主で、茶葉の樂に掛けられております。伝統的な形式を取り入れた本格的な造りの茶室となっています。



愛宕山と その周辺

繼体天皇御世系碑

足羽神社の境内に繼体天皇御世系碑があります。繼体天皇（男大継王）の御世系（系図）を明らかにされたのは橘曙覧が入門した飛騨高山の国学者田中大秀翁です。大秀翁は門人曙覧にこの碑を建てよう促していました。曙覧も同志を募り、弘化4年（1847）11月、ようやくこの碑を完成させました。しかし、大秀翁は落成2カ月前に他界しました。

細井順子の碑



細井順子は天保13年（1842）下六条村（現・福井市）に生まれる。大正7年（1918）没。明治9年（1876）官費伝習生として京都府織工場でバッタ機による製織技術を学び、帰郷後、織工の養成、技術向上に努め織維産業の発展に貢献しました。その業績を顕彰する碑が明治41年（1908）順子60才の時に建立されました。（虚空蔵寺境内）

松岡屋吉兵衛の石像



この歌碑は、昭和43年（1968）曙覧没後百年祭を記念して福井市立郷土歴史博物館前庭に福井県斑駁石が建立したもので、碑の表面に曙覧の代表的な和歌「はるにあけて先づみる雪も天地のはじめの時と読むにいつるかな 曙覧」が刻まれています。（春があけて先づ古事記をあけてみると、雪原には天地開闢のこととが書かれているなあーの意）

橘曙覧の歌碑



下立矢町（現・足羽1丁目）で商家を営んでいた松岡吉兵衛は文政11年（1828）寄金を集め「愛宕坂」と「百坂」を作りました。石段の完成を記念して、携った石工たちが吉兵衛の偉業を称え、彼の石像を建立。福井市立郷土歴史博物館敷地内に残されています。

小浜市



9月14日豪華な山車が勢揃い

江戸時代 絵巻で出し物勢揃い

放生祭の沿革

八幡神社は、「續日本紀」の玉龜元年（770）8月1日祭に名前を見る古社。古来よりこの宮を中心門前町的に小浜の町は成立したもので、町の氏神でもあります。

若狭小浜の放生祭は、毎年9月14・15日に行われる小浜市男山に鎮座する八幡神社の祭礼です。同祭の特徴は5種類の異なる出し物が12基ずつ1年おきに、多彩な芸能を奉納、中には江戸時代絵巻の祭礼を披露するなど、雅な情緒が深い、小浜の町は祭り一色で染ります。この祭りは、昨年4月、県の無形民俗文化財に指定されました。

今年は、若狭路博開幕日と重なり、75年ぶりに市内23の出し物が勢揃いしました。



優雅な音律を聞かせる「神楽囃子」

放生会は、捕らえられた生き物の殺生を戒め、生き物を貰い集めて放ち、功德を積む神事で奈良時代から行われてきたといわれています。同神社では、室町時代

は流鏑馬、江戸時代には相撲や能などが奉納されていましたと記録に残っています。現在、小浜の人々が奉納する放生祭の



太鼓と钲の囃子に合わせて勇ましく立ち回る棒振り

現在の放生祭の出し物は山車（9区）、大太鼓（5区）、獅子（4区）、神樂（5区）、神輿（1区）と5種類の出し物があります。これらの出し物は、江戸時代に城下の町人町の範囲であった24区が担当し、隔年で12区ずつが出て祭礼行事を支えています。各出し物は、祭当日の14・15日の

引き継がれています。
現在の放生祭の出し物は山車（9区）、大太鼓（5区）、獅子（4区）、神樂（5区）、神輿（1区）と5種類の出し物があります。全国的に珍しいといわれています。これらの出し物は、江戸時代に城下の町人町の範囲であった24区が担当し、隔年で12区ずつが出て祭礼行事を支えています。各出し物は、祭当日の14・15日の



小浜市男山に鎮座する八幡神社入口

豪華な五つの出し物

山車



老若2匹の雄獅子と1匹の雌獅子が締め太鼓を打ちながら勇壮に舞う3匹獅子舞

神楽の本屋台には獅子頭が載りますが、獅子頭ではなく、優雅で纖細な音律の神楽囃子を演じます。本屋台の大小二つの太鼓と笛の囃子で道行、神社や各区の本陣では、前屋台の二つの小太鼓と笛の囃子

両日、神社への参入、各区の本陣、区外より寄附を頂いたところで奉納や披露を行います。近年は、祭見物の見せ場ということで、「祭礼委員会」などの働きかけにより、全ての出し物が1カ所に集結して演ずる「共演」の場が企画され、祭り見物の人たちも、十分楽しめる祭りとなりました。

フクイ デザインマインド コンペティション2003 公開審査会

輝く金賞

チームGRAPES(武生工業高校)



- ▼金賞 チームGRAPES(武生工業高校)
- ▼銀賞 すもも(春日十葉高校)
- ▼銅賞 3コース(福井県立農業高校)
- ▼審査員特別賞 oniy ono
- (三園被校)

金賞チーム 発表のあらまし



金賞の喜びを語るGRAPESチーム

社会や普段の生活の中から課題を見つけて創造的な視点で解決法を提案する「フクイデザインマインドコンペティション」の公開審査会が、9月29日、福井市の県立図書館で行われました。この会は、県と県デザインセンターの主催(福井県議会)で、1次予選を通過した高校12チームが参加。

寸劇や対話を取り入れたり、自作のコンピューターグラフィックスやバナー等を使い、7分の制限時間で、それ越限をこらしてデザインに至るまでの過程を発表しました。審査は武蔵野美大教授長澤忠徳氏ら3人が担当、厳格の結果、次のとおり受賞チームが決まり、表彰されました。

財団では、副賞として、受賞者全員に越前漆器製のトロフィーを贈りました。

▼金賞 チームGRAPES(武生工業高校) ▼銀賞 すもも(春日十葉高校) ▼銅賞 3コース(福井県立農業高校) ▼審査員特別賞 oniy ono (三園被校)

直径90センチメートルほどの太太鼓と5~7個の錆(かね)による大音響の群子に合わせて2人1組、または3人1組の棒振りが勇壮に立ち回ります。また、子供や青年が披露する太太鼓の曲打ちは迫力に満ちています。

を奉納します。

太太鼓

老若男女の雄獅子と1匹の雌獅子が、笛と歌に合わせて、胸につけた締め太鼓を打ちながら舞います。この3匹獅子舞は、蒲生酒井忠勝公が旧領地の武州川越(現玉置川越市)から渡りて渡ってきたもの

真の国際人になるために「武道のススメ」提案

問題点と提案理由 今日、国際社会への対応、国際人の育成、異文化の理解を深める。「国際化」はとても大切な事です。私は毎日学校での英語や世界史の勉強は、「国際化」を意味しているような気がします。でも英語が話せれば「国際化」なのでしょうか?

真の国際化は「相互理解」にあるとされます。「国際化で大切なものは何か」をインターネットで調べてみました。その結果、「武道」をキーワードに「国際人」を考えてみました。武道の中には体力練習のほかに、日本にとって大切な「もの」があります。私は「武道」をもっと良く理解し活性化する方法として「武道のススメ」を提案します。

解決の方向 まず武道を生活化していく中で身近なものにするところから始めます。そのため考えたのはGRAPES大作戦です。

第1段階では、武道を現在以上に普及する」と。第3段階では国際化への舞台にエンジョイすることを考えました。

具体的としては、武道(剣・柔・弓道)は標準から始める。▼GRAPES・CARDOを発行します。このカードは、真の国際化である「相互理解」に大きな役割を果します。



香取区が担当する故生祭唯一の神輿の渡御

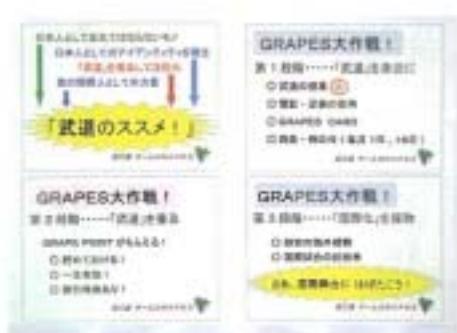
故生祭に出る唯一の神輿は、香取区が担当しています。八幡神社の御神体を奉納して氏子各区を巡り、夕方雪入りします。香取区は、江戸時代は「西七町」として参宮の練り子を出していました。現在の神輿は、もともと八幡神社にあったものを同区が譲り受け、巨費を投じて修理し、故生祭の出しゃものとして出しています。

神輿

ので、江戸時代の祇園祭には武家「関東組」の人々によって演じられています。明治維新以後、一番町(西浜獅子)と、この故生祭に奉納する4区が習い伝統芸能を守っています。

伝統ある祭りを次世代に伝承へ

例年、出し物出番区では、お盆もすぎた8月20日頃から稽古が始まります。子供たちへの獅子の指導や青年の獅子方など、原本番に向か厳しい稽古が繰り広げられます。獅子の曲の種類が多い町内では20数曲にも及び伝承していくことも大変な作業となります。また、9月に入る本稽古と称し稽古の成果を町内の人々に披露する習わしなっています。今年は、若狭路博の同稽古されるとわたり、「明日の故生祭を考える会」などが中心となり、9月7日夜、小浜市文化会館で「故生のおはやし会」を開催するなど伝統の音と技を次世代に伝えていく、後継者の育成などに取り組んでいます。



発表に使われたバネル

これは武道に関する段や級をとった場合などに特権やポイントを付ける国際認定カードとします。▼毎月のノーカーデーに合わせ、通学時に開催の日、持の日を設ける。▼武道の参加や精進の段階でカードポイント制度をとり、国際試合の招待券をあたえたり、用品購入の際の割引券の交付など優遇措置を講じます。

福井の文学碑

紫式部(武生市)



公園の中ひときわ輝く金色の紫式部像



ここにかく
日野の
杉むら
埋む雪
小塩の松に
けふや
まがへる

紫式部詠
谷崎潤一郎書

源氏物語の作者紫式部は、長徳2年（996）田舎として赴任した父藤原為時に連れられて、越前国府（武生）を訪れ、武生で1年余りを過ごしたとされています。

源氏物語の作者紫式部は、長徳2年（996）田舎として赴任した父藤原為時（宋人）に連れられて、越前国府（武生）を訪れ、武生で1年余りを過ごしたとされています。



式部を偲び作家円地文子氏が揮毫した歌碑

式部公園

紫式部を顕彰して二つの歌碑

殆どなかつた時代で、北陸の冬を経験したり、若狭の田に滞着した唐人（宋人）や異国の文化に触れたことなどは式部にとって大きな刺激となり。その後に書かれた源氏物語の執筆に大きな影響を与えたと考えられています。

この歌碑は、「源氏物語」にゆかりのある文豪谷崎潤一郎氏が歌詞を揮毫。昭和33年（1958）11月3日文化の日に紫式部顕彰会の手で建立されたものです。碑の裏面には国語学者山田孝雄博士が額彰碑として、この歌を詠んだ主旨などを書き留めた誌文が刻まれています。当時、都の女性が地方で暮すことは

（交通アクセス）



また、この碑の西側には、式部が初めて宮仕えに出た頃の一曲



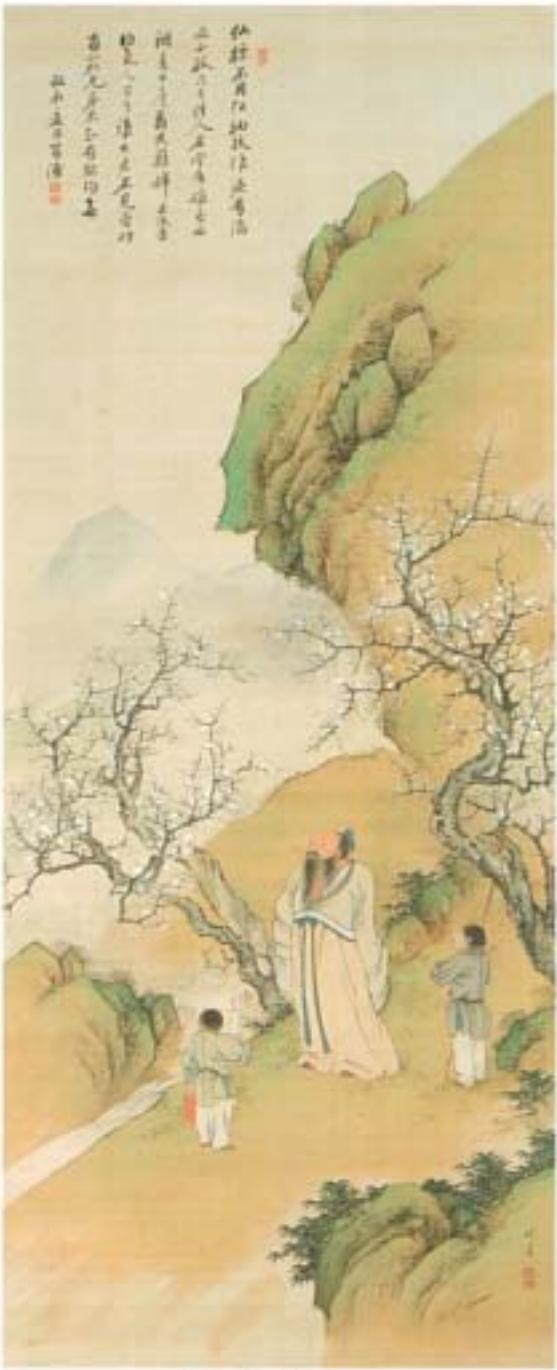
平安王朝の跡園を模して造られた
紫式部公園=武生市東千宿町

「身のうちは 心のうぢに したひさて
いま九重に 思ひみだるる」「を刻んだ
歌碑が建てられています。
この碑は、宮仕えに出ても、憂愁にみ
ちた身の上を詠んだ式部を偲び、「源氏物
語」ゆかりの文学学者円地文子氏が、その
歌詞を揮毫。同公園が完成した昭和61年
(1986) 6月に建立されました。
公園は、約一万平方メートルの広大な敷地に、
平安時代の貴族の住居（寝殿造）を模し
て、日野山をはじめ武生盆地を囲む山々
を借景に池や築山を配置した寝殿造庭園
となっています。
庭園の西側には、金色、十二单衣の紫
式部像がひときわ輝いています。この像
は彫刻家で文化勲章受章者圓錦勝三氏が
制作。武生市制35周年記念事業として昭
和61年6月に建立され、武生の文化のシ
ンボルとして広く市民から親しまれてい
ます。

敦賀市立博物館所蔵
逸品絵画誌上展

12

敦賀市立博物館では都上にゆかりのある作家や師弟關係などつながる近世・近代絵画を系統的に収集しています。



林和靖図

双幅 野田笛浦 貢 中林竹溪 筆

林和靖は、今から千年ほど前、中国・宋の時代の詩人で、故郷の杭州・西湖の畔、孤山に庵を結び、市中に出ることなく詩作に興じた高士（世間から離れ、山林などに隠れている有志の人）といわれています。

彼の風流三昧の生涯は、後に中国や日本の文人たちに理想と仰がれ、絵の題材としても採り上げられるようになりました。

中林竹溪は、通称は金匱、名は成業、字は紹夫、竹溪は号です。父・南画派の竹洞に学び、のち山本梅逸に師事。特に花鳥画に長じてきました。慶応3年（1867）52歳で死去。

貢者の野田笛浦は、丹後田辺藩、牧野家の臣、信者で詩文に長じていました。安政3年（1856）61歳で没。

見事な墨顔を蓄えた林和靖が、香の芳しい梅花に囲まれ、悠然と四方を眺めている圖です。彼方に雲煙がたなびき梅林と突兀たる山々が重なり、空中には和靖が愛育する鶴が舞っています。本図は南画に範を採りながら、細緻で、しかも雄大、力強い筆致で描かれており、竹溪の画が南宗七分、北宗三分と評価される所以もここにあると思われます。

解説

絵本著色
法墨 122.8 × 0 × 55.2 × 5.0
江戸後期
貢「仙煙不用紅袖袂拂塵拂有請／必不可少乃有住人在空谷深至西／湖高士幽居夫難歸客流勞／同氣人間有誰如君不見當時／南北殊兄弟不知有契約無」
「詠書院影貢／晉月季出植／山奶奶詩」

夏休み ファミリー コンサート 財団協賛

1/21

「LOVE LIFE
LIVE」

9/28

親子でクラシック音楽を満喫

親子でクラシック音楽を聴く記念「夏休みファミリー・コンサート」(主催＝県文化振興事業団、協賛＝当財団)が7月21日、福井市のハーモニーホールふくいで暖かに開かれました。福交響楽団と福井ソナーベ児童合唱団が出演し、美しい歌声と演奏で、集った親子約1200人が見て、聴いての楽しそうコンサートに満喫していました。



福井

やモーツアルト作曲「交響曲第40番」ト短調やララロなどそれぞれの曲の特色をとらえた迫力や軽快さを演奏に響かせました。

第2部では、同合唱団が登場。氏口純郎さんの指揮で松本竜一作詞・作曲の「ピリーッ」やモーツアルト作曲の「千切り歌」など歌にあわせて手拍子や振り付けを交えながらア曲を楽しんで上げました。

最終の第3部では、同交響楽団と同合唱団によるジョイントステージで、「花」「故郷」など名曲を次々と披露し、最後に、ドイツ映画のテーマソングで有名な「ザ・サウンド・オブ・ミュージック」を始めおなじみの「ムーンの歌」など、ファーストの演技を交じえた高らかな歌声とオーケストラの見事な演奏でフィナーレを飾りました。



懐かしい楽曲・歌声に陶酔

福井

財団では「研ナオコ LOVE LIVE」
FE LIVE」と銘打ち、げんやんふ
れあいコロサート（日本原電協賛、福井市
放送後援）を9月29日、福井市のフェニ
ックスアリーナで開きました。

なつかしい曲を熱唱する研ナオコさん

コンサートは、彼女のデビュー曲「大都會のやさぐれ女」の演歌調の歌曲をはじめ、ソロード大賞歌座賞などに輝いた「戀園」「かわめはかわめ」などを次々と歌い上げ会場を沸かしました。歌の台詞には、家庭での子育てや彼女らしい人生路を気どらずユニークに語りかけ、観客を引きつけていました。最後に別れの歌「残されしもの歌」を寂愁こめて歌い、アンコールに応えて、バンド・バック・ソング。踊りの総上げで「LA・LA・LA」の歌曲に乗り、手拍子を打つて、会場も総立ち、舞台・会場一体となったフィナーレでコンサートを語りました。



財団岩狭路博でマジックショー

9/23
24

財団では「若狭路博2003」に協賛して、9月23・24日の両日、海会場（小浜市川崎）の交流ステージで日本を代表するイリュージョニスト安田悠二さん一行とコミック・マジシャン・ゼンシー・一 優さん、青芝モンタさんを招き、マジック・ライブステージを開きました。

A promotional poster for a stage show. On the left, a woman in a purple dress stands on a large orange ball, her right arm raised. To her right, a man in a black suit and hat looks towards her. The background features stylized blue and white shapes. The title '若狭路博' is written in large, bold, black characters at the top, with '水と火の千年' below it.

財団では「若狭路博2003」に協賛して、9月23・24日の両日、海会場（小浜市川崎）の交流ステージで日本を代表するイリュージョニスト安田悠一さん一行とコミック・マジシャン・ゼンシー・一 優さん、青芝モンタさんを招き、マジック・ライブステージを開きました。

第7回 福 演 芸 会

落語&歌謡ショーで
ふれあいの輪

林家染二（落語）林田麻友子（歌）さん 招く

客席の中で歌謡をリードする
林田麻友子さん

財団では、人にやさしい、ふれあいの輪を広めようと本年夏は落語家林家染二さんと演歌歌手林田麻友子さん（日本コロムビア）を招き「落語&歌謡ショー」を開催。10月28日から3日間、県内6箇所（別表のとおり）を巡回し福社演芸会を開きました。

10/30		10/29		10/28	
14 1	10 1	14 5	10 5	14 5	10 1
織田町	夷山町	鯖江市	福井市	小浜市	敦賀市
やすらぎ井	県夷山莊	セントラルみどり莊	藤島園	渋山莊	

各施設の会場には車椅子の入所者やティーサービスで訪れたお年寄りなどが開幕30分前に詰めかけ、3日間で延べ850人が参加し、ふれあいの輪を広げる演芸会となりました。前段は、林家染二さんが舞台をつとめ、扇子や手拭いを使った落語のルールを実技で可笑しく表現、地方の言葉（方言）を取り上げた小話を披露したり、題材では、夫婦間の掛け合いを通じた「目薬」の滑稽職を熱



扇子や手拭いを使って小話を披露する林家染二さん

演じ笑を説いていました。
最後に、特技の日本舞踊を生かして「奴さん」を高座の上で踊り大きな拍手が送られました。
後半は、林田麻友子さんが「港町十三番地」を歌しながら会場の拍手を浴びて登場。彼女のオリジナル曲

手作りの歓迎ステージで
熱唱する林田さん

「男・天野屋利兵衛」やおなじみの演歌など数曲をこぶしのきいた美声で熱唱し会場を盛り上げました。途中、舞台から降り、「ソーラン節」や「箱根八里の半次郎」を客席の手拍子やかけ声に乗せ、歌をリード、客席のひとり一人に握手を交わすなど会場に解けこんだ楽しい歓迎に満ちた歌謡ショーとなりました。

チベット
声楽家バイマー
ヤンジン
さん

文化講演

10/5

敦賀女性ネットワーク協賛

敦賀

このイベントは同ネットワークが創立10周年の記念事業の一環として開かれたもので会員ら約350人が参加しました。講師は美しいチベット民族衣装を着用して登場。「親子のきずなの大切さ」をテーマに、流暢な日本語で語り、時折ユーモアを交えて、笑いを説いていました。演題の核心に連れ、主人と結婚するまでの出会いやチベットの大家族主義に育った習慣の違い、日本における家庭生活での苦労話を切々と紹介。「國の違いがあるても、親子の絆や家族の愛の深さを大切にすること」と笑顔を説いていました。

トークの後、コンサートに移り、ピアニスト高瀬佳子さんの伴奏で、チベット民族「出会いの歌」を原語で、また日本唱歌「赤んぼ」などを詠みきった豊かな声量で歌い上げ会場を魅了しました。



民族衣装でチベット民族を歌うバイマーヤンジンさん

敦賀市民合唱団

創立50周年記念演奏会

10/19

敦賀市民合唱団創立50周年を祝う
演奏会=敦賀市民文化センター

敦賀市民合唱団創立50周年を記念する定期演奏会（同合唱団主催、当財団協賛）が10月19日、敦賀市民文化センターで開かれました。

ステージは3部構成で進められ、1部では「思い出の曲」と題し、創団時代から保つてこられた三橋昌幸さん（前同市教育長）が前半、指揮をとり、「タやけこやけ」「敦賀市歌」など15曲を合唱しました。2部では、詩人谷川俊太郎作詞「愛のフロローグ」を、3部では、同合唱団独自にアレンジしたボップスのステージが組まれ、客演指揮者永井英晴氏の指揮で「世界に一つだけの花」など5曲を美しくハーモニーで響かせました。

OBも参加、思い出のハーモニー

敦賀

演奏会には団員25名のほかOBら36人も加わったコーラスで思い出深い数々の曲を披露。創立50周年を祝うハーモニーに集つた約650人の聴衆を魅了しました。

